



# OPERETTENGALA IN FEISTRITZ/DRAU

Näheres auf Seite 3

**camaur.**

der friseur

9800 Spittal/Drau  
10.-Oktober-Straße 7  
Tel: 04762/5050  
[www.camaur.at](http://www.camaur.at)



OPTIK  
**SCHIFFER**

PRÄZISION VOR AUGEN 

Brillenmode · Kontaktlinsen · Hörgeräte

Bestpreis- &  
Verträglichkeitsgarantie!  
Brillenversicherung  
GRATIS!

Spittal/Drau • Gmünd

Hörgeräte: Tirolerstr. 4 · Tel. 04762/3280  
Kontaktlinsen: Tirolerstr.14 · Tel. 04762/61388



**Sie finden uns**

ab Nov. 2019



**PC Service**

Inh. Peter Wolf

**0699 144 66 600**

St. Sigmund Straße 35a - Spittal/Dr. 0 47 62 / 44 666

## GEWINNEN SIE 2 X 1 EINTRITTSKARTE FÜR DIE OPERETTENGALA IN FEISTRITZ/DRAU

Die Karten werden zur Verfügung gestellt vom Bürgermeister  
der Marktgemeinde Paternion Manuel Müller



## GEWINNFRAGE:

Wo findet die  
Operettengala statt?

- 1) Feuerwehrhaus
- 2) Gasthaus
- 3) Kaufhaus
- 4) Gemeinschaftshaus

Schicken Sie die Nummer der richtigen Antwort mit dem Begriff »postwurf-Gewinnspiel«  
per SMS an 0664 1333226, per Email an [gewinnspiel@mein-postwurf.at](mailto:gewinnspiel@mein-postwurf.at) oder per Postkarte an  
mein postwurf Werbe- und Informationssysteme GmbH, Kirchgasse 2/1, 9800 Spittal/Drau.

Unter den richtigen Einsendungen wird der/die Gewinner/in gezogen und von uns kontaktiert.  
Einsendeschluss ist der 10. Februar 2020.

Viel Glück wünscht Ihr postwurf-Team.

### Impressum

Herausgeber und Medieninhaber: mein postwurf Werbe- und Informationssysteme GmbH, 9800 Spittal/Drau, Kirchgasse 2/1, 0664 / 1 333 226, [anzeigen@mein-postwurf.at](mailto:anzeigen@mein-postwurf.at), [www.mein-postwurf.at](http://www.mein-postwurf.at)  
Chefredakteur: Mag. Günther J. Mitterer - Tel.: 0676/746 10 90  
Druck: Oberdruck, Lienz.  
Erscheinungsweise: 14-tägig in der Gemeinde Spittal an der Drau und Umgebung und Unteres Drautal, Do/Fr frei an jeden Haushalt,  
Auflage: ca. 7.000 Stück, bzw. 13.500 Stück.

### NÄCHSTER ERSCHEINUNGSTERMIN:

20. UND 21. FEBRUAR 2020

Anzeigenschluss: Dienstag, 10 Tage vor Erscheinungsdatum  
Buchungen: Tel. 0664 / 1 333 226, [www.mein-postwurf.at](http://www.mein-postwurf.at),  
[anzeigen@mein-postwurf.at](mailto:anzeigen@mein-postwurf.at)

Alle Rechte vorbehalten. Unerlaubter Nachdruck oder Kopieren,  
auch auszugsweise, ist untersagt. Nur mit Zustimmung des  
Herausgebers. Bei Nichtbeachtung verrechnen wir Lizenzgebühren!  
Wir sind nicht für Inhalte von Einschaltungen verantwortlich.



Die Marktgemeinde Paternion lädt herzlich ein zur

# OPERETTENGALA

mit **Solisten der Ungarischen Staatsoper Budapest**

dem Künstlerehepaar

**KATALIN VÁMOSI**

SOPRAN

**YANIS BENABDALLAH**

TENOR



**SAVARIA SINFONIETTA**

DIRIGENT **HANS SCHAMBERGER**

**Samstag, 15. Feber 2020**  
**Gemeinschaftshaus Feistritz/Drau**

Mit Werken von Johann und Josef Strauß,  
Franz Lehár, Emmerich Kálmán u.a.

**Beginn- 18.00 Uhr**

Sichern Sie sich bald Ihre nummerierten Sitzplätze - Marktgemeinde Paternion,  
Zimmer Nr. 12 - Tel.Nr. 0 4245 2888-17 oder -18 - Ticketpreis: EUR 25,00

**HOTLINE**  
**0664/1419939**



# HE-LEI - DIE NARREN REGIEREN WIEDER IN SPITTAL/DRAU

Ein flottes und abwechslungsreiches Programm - von „Gardemarsch“ bis „VIEHNALLE“ haben die Akkteure der Faschingsgilde Spittal heuer auf Lager - Angriff auf die Lachmuskeln garantiert. Am Sa., 8. Feber besteht nochmals die Möglichkeit eine Sitzung zu

besuchen. Restkarten gibt es bei Optik Brillenkunst in der Bahnhofstraße. Am So., 16. Feber um 14.00 Uhr findet die Kinderfaschingsitzung statt und am Sa., 22. Feber geht ab 12.22 Uhr der große Faschingsumzug über die Bühne.

*Günther J. Mitterer*



# Roland Nittel

9800 Spittal/Drau

Tel. 0660 / 556 06 83  
E-Mail: nittel.r@aon.at

Ihr **SPEZIALIST** für  
**Arbeiten** im und  
ums **Haus**

- Umsiedelungen
- Entrümpelungen
- Elektroarbeiten  
(z.B. Anschluss E-Herd,  
Lampenmontage, etc.)



*Juicy Lucy*  
Energy and Restaurant  
Your Soul Food Experience  
www.juicy-lucy.at

*Valentinstags  
Menü*

am 14. Feber 2020  
romantisches 4-Gänge-Menü  
um € 29,00

*Auf Ever-Kemmen freuen sich  
Lucy, Donatella und Molly!*



**14. Feber 2020  
Valentinstag**

**Romantisches  
4-Gänge-Menü um € 29,-**

**Auf alle verliebten Paare wartet ein kleines  
Überraschungsgeschenk!**

[www.cantina-mexicana.at](http://www.cantina-mexicana.at)

**... einmal etwas anderes erleben!**

## Hier wäre **PLATZ** für **IHRE:**



- ✓ Werbung
- ✓ Veranstaltung
- ✓ Anzeige
- ✓ Dienstleistung
- ✓ Ankündigung
- ... etc ...

Mag. Günther J. Mitterer: 0676 / 746 1090 • mitterer@mein-postwurf.at  
Willibald Lassnig: 0664 / 1 333 226 • lassnig@mein-postwurf.at

# DIE MOBILE FASSADENWASCHANLAGE

## Die Alternative zum Neuanstrich

Kostenlose  
Probefläche



Beinten 64/6  
9702 Ferndorf · Villach Land  
office@fassadenwaschanlage.at  
www.fassadenwaschanlage.at

Rufen Sie uns doch gleich unter  
**0676 / 72 25 027** an!



DIE MOBILE

FASSADEN-  
WASCHANLAGE

**M@LEREI EDLINGER**  
**2000**

# DANKÜCHEN

## OBERKÄRNTEN



- ✓ Qualitätsküchen Made in Austria
- ✓ Neue Trendfarben und Designs
- ✓ Top Planung und Beratung
- ✓ Heimelige Atmosphäre



Sind Sie gerade dabei ihren Wohnraum neu zu gestalten? Suchen Sie kompetente Unterstützung bei Planung und Organisation? Möchten Sie die neuesten Wohndesigns und Farbtrends entdecken und unsere tollen Topaktionen nutzen? **Dann besuchen Sie Dan Küchen Oberkärnten, wo Wolfgang und Jeremias Lesacher gemeinsam mit Ihnen Ihre Wohnträume umsetzen.**

# DANKÜCHEN

## OBERKÄRNTEN

**Der Frühling kommt  
die Preise schmelzen**

**AUF ALLE DAN-KÜCHEN**

**BIS -55%**

lt. DAN-Aktionsliste  
im Feber 2020

Villacher Straße 99 - 9800 Spittal/Drau  
Tel.: 0660 / 22 35 919 [www.danoberkaernten.at](http://www.danoberkaernten.at)

The image shows a large, modern kitchen with a central island. The cabinetry is a mix of light wood and grey. There are open shelves with various kitchen items. The overall atmosphere is bright and clean. The text is overlaid on the image, with a red and yellow circular graphic containing the discount information.



# SERVICE

RUND UMS HAUS

ROMINA RUMPOLD  
FRIEDHOFWEG 268  
9710 FEFFERNITZ

0650 44 55 198 | 0664 75 11 9625

## HAUSMEISTERSERVICE

- GARTENSERVICE
- REINIGUNGSSERVICE
- HAUSBETREUUNG
- WINTERDIENST
- WOHNUNGSRÄUMUNG
- ENTRÜMPELUNG

*... Ihr Helfer für alle Fälle*



Setz' di nieder!  
**POLSTEREI**  
ENGELMAIER

[www.polstererei-engelmaier.at](http://www.polstererei-engelmaier.at)

*Ich bin  
persönlich für Sie da!*



TRADITIONELLE  
HANDWERKSKUNST  
VOM PROFI  
**POLSTERUNGEN**  
BERATUNG  
**TAPETEN & BÖDEN**  
FIX TERMIN  
**MALERARBEITEN**  
QUALITÄT  
**RAUM AUSSTATTUNG**  
HAND DRAUF

**JETZT IM ADVENT MINUS 10 %**

Rufen Sie mich an: **+43 676 4207715**

MMag. Michael Engelmaier | E-Mail: [michael.engelmaier@gmail.com](mailto:michael.engelmaier@gmail.com)

# Ihr Partner rund um den Baum!

BAUMKATASTER & BAUMKONTROLLE  
BAUMPFLEGE & BAUMABTRAGUNGEN  
OBSTBAUMSCHNITT & PFLANZUNG

0664 1399190 / 0664 1399191

[www.gs-baumpflege.at](http://www.gs-baumpflege.at)

**JETZT  
OBSTBAUMSCHNITT**

**GS**  **Baumpflege**

Ihr Smartphonespezialist

# HandyDoc

Bahnhofstraße 3  
9800 Spittal an der Drau  
[www.handydoc.cc](http://www.handydoc.cc)



**HOTLINE: 0660 9800 800**

Öffnungszeiten:

Mo-Fr 9.30-18.00 Uhr

Sa 9.30-13.00 Uhr

Am 14. Februar ist Valentinstag  
mein blumenladen



Ihr Meisterbetrieb in Spittal  
Siebenbürgergasse 2  
9800 Spittal an der Drau  
0 660 / 84 75 294  
[meinblumenladen1@gmail.com](mailto:meinblumenladen1@gmail.com)



**Gutschein:**

**€ 5,-**

ab einen Einkauf von € 20,-  
pro Person 1 Gutschein einlösbar

# Pizzeria Habe d'Ehre!

Momente genießen

## Veranstaltungen im Feber 2020

### Valentinstagsmenü

am 14.02.2020 ab 18.00 Uhr



Wir haben für Euch ein wunderbares Menü inkl. Weinbegleitung zusammengestellt!

Das ideale  
**Valentinstags-**  
**geschenk** für  
Ihre Liebsten!

Nähere Informationen:

**Habe d'Ehre, 9871 Seeboden, Seeparkstraße 15**



Habe d'Ehre Pizzeria,

Tischreservierungen unter: ☎ +43 664 14 11 149





# Faschingsparty

am 24.02.2020 ab 18.00 Uhr

Vom Pizzabuffet so viel Essen wie Ihr wollt und Getränke bestellen so viel Ihr möchtet und alles zum Preis von NUR **€29.-** pro Person!  
Maskenprämierung mit tollen Preisen!



# Aschermittwochsbuffet

am 26.02.2020 ab 17.00 Uhr



Das Beste von frischen Fischen wie Lachs, Thunfisch, Garnelen, Meeresfrüchtesalat, Calamari, sowie herrlichen Heringsalat und vieles mehr, alles vom Buffet!  
NUR **€29.-** pro Person inklusive exklusiver Weinbegleitung!

Markus  
präsentiert unser  
neues  
**Weinangebot!**

**Unsere**



# Empfehlung

**Fleischnudel**

**Kärntnernudel**

**Erdäpfelnudel**

**Blut- und Leberwurst**

**Hausgemachter Heringssalat**



MIETPARK Kärnten / Osttirol

SCHACHNER ☎ 0676/96 222 68

[www.maschinenverleih.eu](http://www.maschinenverleih.eu)



## MIETPREISLISTE 2020



11m<sup>3</sup> Erdmulde gratis mieten



## Raupenbagger

Type	kW	Gewicht kg	Breite mm	Grabtiefe mm	Tag	Woche	Monat	Std*
U10 - 3	8,8	1.200	750 – 1.000	1.780	100,-	310,-	920,-	20,-*
TB 216	11,5	1.800	980 – 1.250	2.400	120,-	400,-	1.200,-	22,-*
TB 230	18,2	3.090	1.450	2.850	150,-	520,-	1.500,-	24,-*
TB 250	29,1	5.360	1.840	3.620	200,-	690,-	2.050,-	26,-*
TB 260	35,5	6.230	2.005	3.750	215,-	730,-	2.200,-	28,-*
TB 290	51,6	8.952	2.205	4.410	240,-	820,-	2.400,-	30,-*
TB 2150	85,0	15.990	2.500	4.500	380,-	1210,-	3.440,-	34,-*



U10 - 3



TB 216



TB 230



TB 250



TB 260



TB 290



TB 2150



Hammer Atlas SB 102

## Hydraulikhammer

Type	Gewicht kg	Breite mm	zu Bagger	Tag	Woche	Monat	Std*
Hammer Atlas SB 102	105	45	1 - 3 to	65,-	170,-	500,-	15,-*
Hammer Atlas SB 202	220	65	3 - 6 to	90,-	250,-	700,-	20,-*
Hammer Atlas SB 302	350	80	6 – 9 to	140,-	355,-	1.000,-	22,-*

Preise in Euro zuzüglich 1% Mietvertragsgebühr und 20% MwSt. Optionale Maschinenbruchversicherung möglich 10% vom Listenpreis. Bei \*Stunden\* Miete werden mindestens 3 Std je Tag verrechnet.

**Anbaugeräte für Bagger**

Type	Gewicht kg	Breite mm	zu Bagger	Tag	Woche	Monat	Std*
<b>Greifer UG 05</b>	300	1.100	4 - 6 to	85,-	245,-	700,-	20,-*
<b>Greifer UG 08</b>	500	1.300	6 - 9 to	125,-	355,-	1.020,-	22,-*
<b>Holzspalter Bagger</b>	250	120	2 - 5 to	65,-	200,-	550,-	18,-*
<b>Erdbohrer Bagger</b>	250	100 - 300	2 - 5 to	65,-	200,-	550,-	18,-*
<b>Palettengabel Martin</b>	200	1.400	5 - 10 to	35,-	65,-	120,-	a.A.*
<b>Betonlöffel Bagger</b>	650	1.500	9 - 15 to	190,-	530,-	1.585,-	28,-*



UG 08



Holzspalter für Bagger



Erdbohrer für Bagger



Betonlöffel für Bagger

**Radlader**

Type	kg	Inhalt m3- Stapelhöhe	Breite mm	Nutz- Kipplast	Tag	Woche	Monat	Std*
<b>Kramer 5035</b> 23,0 kW	1.650	0,35 2.680 mm	1.200	750 kg 1250 kg	145,-	450,-	1.250,-	24,-*
<b>Kramer 850</b> 45,0 kW	5.000	0,80 2.950 mm	1.800	2.200 kg 3.500 kg	205,-	660,-	2.000,-	30,-*
<b>Kramer 8115</b> 55,4kW	6.250	1,15 3.200 mm	2.010	2.900 kg 4.300 kg	205,-	700,-	2.090,-	30,-*
<b>Bob Cat T190</b> 45,5 kW	3.452	0,40 3.200 mm	1.680	2.200 kg 3.100 kg	220,-	695,-	1.990,-	28,-*



Kramer 5035



850 mitkehrmaschine



Kramer 8115



BobCat T190

## Anbaugeräte für Radlader

Type	kg	Breite mm	zu Radlader	Tag	Woche	Monat	Std*
<b>Winterausrüstung</b> Ketten, Schneepflug, Salzstreuer	300	1.500	Kramer 5035	80,-	200,-	500,-	a.A.*
<b>Varioschneepflug</b> 3 Punkt-Kramer- Aufnahme	650	2.700	Kramer 3 - 8to Traktor 4 - 6to	80,-	200,-	500,-	a.A.*
<b>Betonmisch Schaufel</b> Radlader 5-8to	650	1.500	Kramer 5 - 8to Frontlader	190,-	530,-	1.585,-	28,-*
<b>Kehrmaschine</b> Wassertank, Schmutzfang, Seitenbesen	450	2.300	Kramer 3 - 8to Traktor 3 - 8to	155,-	480,-	1.400,-	26,-*
<b>Leichtgutschaufel</b> Inhalt: 2,4m3	450	2.600	Kramer 5 - 8to Traktor 4 - 8to	70,-	200,-	450,-	a.A.*



Winterausrüstung 5035



Pflug Kramer Traktor



Beton-schaufel Lader



Leichtgutschaufel 2,4m3

## Dumper Drehmuldenkipper

Type	kW	Gewicht kg	Breite mm	Inhalt m3 Nutzlast	Tag	Woche	Monat	Std*
<b>Raupendumper TCH800</b>	11,8	1.150	800	0,5 800 kg	95,-	310,-	850,-	20,-*
<b>Raupendumper TCH1500</b>	14,9	1.280	1.100	0,82 1.500 kg	120,-	355,-	990,-	24,-*
<b>Raddumper 2001</b>	24,5	2.020	1.490	1,2 2.030 kg	150,-	520,-	1.560,-	24,-*
<b>Raddumper 4001</b>	34,1	2.730	1.850	2,2 3.500 kg	180,-	545,-	1.645,-	26,-*
<b>Raddumper 6001</b>	55,0	4.410	2.200	6.000 kg	205,-	570,-	1.745,-	30,-*



TCH 1500



Dumper 2001



Dumper 4001



Dumper 6001

Preise in Euro zuzüglich 1% Mietvertragsgebühr und 20% MwSt. Optionale Maschinenbruchversicherung möglich 10% vom Listenpreis. Bei \*Stunden\* Miete werden mindestens 3 Std je Tag verrechnet.

## Rüttelplatten Stampfer Walzen

Type	kg	Breite mm	Motor	Tag	Woche	Monat	Std
<b>Rüttelplatte 70 kg</b> Gummimatte für Pflaster	70	360	Benzin	40,-	90,-	200,-	15,-
<b>Rüttelplatte 170</b>	170	500	Diesel	50,-	150,-	350,-	20,-
<b>Rüttelplatte 500</b>	500	600	Diesel	70,-	190,-	550,-	25,-
<b>Stampfer</b>	80	330	Benzin	35,-	100,-	250,-	a.A.*
<b>Grabenwalze 72 KN</b>	1.500	850	Diesel	140,-	430,-	1.300,-	a.A.*
<b>Tandemwalze 41KN</b>	2.700	1.200	Diesel	190,-	525,-	1.560,-	a.A.*



70kg mit Gummimatte



Stampfer 80kg



Grabenwalze Rammax



Tandemwalze

## PKW Anhänger

Type	kg	Breite Länge	Zubehör	Tag	Woche	Monat	Std*
<b>3 Seiten Kipper PKW</b> Nutzlast: 2.920 kg	580	1.850 3.050	Wände 30/60, Rampen	55,-	165,-	490,-	a.A.*
<b>Fahrzeugtransporter PKW</b> Nutzlast: 2.890 kg	610	2.050 4.050	Auffahrtsrampen	55,-	165,-	490,-	a.A.*
<b>Universal Hochlader PKW</b> Nutzlast: 2.890 kg	610	2.050 4.050	Wände 30, Rampen	55,-	165,-	490,-	a.A.*
<b>Schwerlast Rampen</b> Nutzlast je Paar 9.000 kg	50	550 4.000	Verladung Überfahren	20,-	60,-	180,-	a.A.*
<b>Kompressor+ Generator</b> PKW Anhänger	750	1.500 2.500	Hammer, Bohrer auf Anfrage	75,-	250,-	750,-	a.A.*



3 Seiten Kipper



Universal Hochlader



Laderampen 9,0 to



Kompressor Aggregat

## Schneidgeräte Kleingeräte Sonstiges

Type	kg	Tiefe mm	Material	Tag	Woche	Monat	Std
Motorflex Benzin	10	120	Asphalt Beton	50,-	150,-	300,-	15,-
Asphaltschneider Benzin	110	165	Asphalt Beton	70,-	180,-	540,-	20,-
Pflaster- Steinsäge 230V	80	120	Stein Beton	50,-	125,-	300,-	a.A.*
Ziegelsäge 400V	280	300	Ziegel	50,-	125,-	300,-	a.A.*
Generator 230V / 400V	80	5,0 kW	Benzin E- Start	50,-	125,-	300,-	a.A.*
Abbruchhammer 230V	8	Spitz- Flachmeisel Bohrer		40,-	120,-	280,-	a.A.*
Holzspalter 400V	200	Längen: 25 / 33 / 50 / 100		50,-	125,-	300,-	a.A.*
Betonrüttelflasche 230V	integrierter Umformer Länge:15m			30,-	100,-	300,-	a.A.*



## Mulden- Containerdienst Hakenlift

Type	m3	Nutzlast kg	Breite mm	Länge mm	Tag	Woche	Monat	Std
Bauschuttcontainer	11 - 40	19.000	2.350	6.500	Kostenlos nur Transport			75,-
Baucontainer 20	34		2.400	6.000	25,-	80,-	260,-	a.A.
Lagercontainer	34	15.000	2.400	6.000	20,-	70,-	200,-	a.A.
Transportplattform	∞	19.000	2.550	7.000	Kostenlos nur Transport			75,-



Absetzcontainer 11 - 40

Baucontainer

Lagercontainer

Transportplattform

Preise in Euro zuzüglich 1% Mietvertragsgebühr und 20% MwSt. Optionale Maschinenbruchversicherung möglich 10% vom Listenpreis. Bei \*Stunden\* Miete werden mindestens 3 Std je Tag verrechnet.

## Mietbedingungen und AGB's

### Mietvertrag

1. Der Vermieter verpflichtet sich, für die im Mietvertrag genannte Zeit dem Mieter ein technisch einwandfreies Gerät zum Einsatz zu überlassen.
2. Der Mieter trägt die Verantwortung dafür, dass das Gerät, für den von ihm vorgesehenen Einsatz geeignet ist. Für die Eignungsprüfung stellt der Vermieter Arbeitsdiagramme und technische Daten der einzelnen Geräte auf Anfrage bereit. Bei besonders schwierigen Einsätzen wird dem Mieter empfohlen, den Vermieter zu einer Ortsbesichtigung anzufordern.
3. Sollte sich die Mietzeit verringern oder verlängern, ist der Vermieter mindestens 2 Tage vorher schriftlich zu verständigen. Sowie die betrieblichen Verhältnisse dies zulassen, wird er einer Verlängerung zustimmen. Nach Beendigung der Arbeiten ist der Vermieter ebenfalls 2 Tage vorher schriftlich zu verständigen, um ihm die Abholung des Gerätes zu ermöglichen.
4. Sollte das Gerät infolge schlechter Witterung oder wegen sonstiger nicht vom Vermieter zu vertretender Gründe nicht eingesetzt werden können, geht die Ausfallszeit zu Lasten des Mieters.
5. Bei nichtpünktlichem Einsatz des Gerätes, der nicht durch den Vermieter verschuldet ist, ist der Mieter nicht berechtigt, Schadenersatz zu fordern. Das gleiche gilt, wenn das Gerät trotz Überprüfung seiner Funktionsfähigkeit während der Einsatzzeit ausfällt.
6. Ab dem Zeitpunkt der Geräteübergabe steht die Maschine unter der Obhut des Mieters. Dieser hat alle aus dem Einsatz verursachten Schäden zu tragen. Die Gefahrenübergabe endet für den Mieter erst mit ordnungsgemäßer Rückgabe des Gerätes und Unterzeichnung des Rückgabeprotokolls.
7. **Der Vermieter empfiehlt den Abschluss einer Maschinenbruchversicherung für 10% des Listenpreis mit einem Selbstbehalt von €1500,00+ MwSt je Schadensfall, für das angemietete Gerät auf die Dauer der Mietzeit.** 8. Die Zufahrtsmöglichkeit zur Arbeitsstelle und die Absicherung der Arbeitsstelle fällt in den Verantwortungsbereich des Mieters. Für eventuell entstandene Flurschäden durch Befahren mit unseren Geräten übernimmt die Firma Maschinen Schachner keine Haftung. Die Haftung dafür geht zu Lasten des Mieters.
9. Änderungen dieser Mietbedingungen bedürfen einer schriftlichen Bestätigung.
- 9a. Die Entscheidung, ob ein Gerät mit oder ohne Bedienungspersonal vermietet wird, liegt ausschließlich im Ermessensbereich des Vermieters.
10. Falls zwischen Angebotslegung und Ausführung Änderungen in der Zahlungsfähigkeit des Auftraggebers eintreten oder Umstände bekannt werden, welche die Zahlungsfähigkeit des Auftraggebers in Frage stellen, ist der Vermieter berechtigt, entweder Vorauszahlungen zu verlangen oder vom Auftrag zurückzutreten.

### Einsatzbedingungen

1. Der Mieter ist verpflichtet, die Geräte in sorgfältiger Art und Weise zu gebrauchen, sie vor Überbeanspruchung zu schützen und alle Rechtsvorschriften, die mit dem Besitz, dem Gebrauch oder der Erhaltung der Ausrüstung verbunden sind, zu beachten.
2. Der Vermieter weist einen oder mehrere Mitarbeiter des Mieters in die Handhabung der Maschine ein. Nur diese Kräfte sind zum Bedienen des Geräts berechtigt und müssen dies auch schriftlich bestätigen (lt. UW). Das Bedienungspersonal muss mindestens das 18. Lebensjahr erreicht haben und die deutsche Sprache beherrschen.
3. Die Geräte dürfen nur bestimmungsgemäß benutzt werden, d. h. insbesondere dürfen sie nicht über die festgelegte Belastung hinaus belastet werden. Das Ziehen von Leitungen mit dem Gerät ist streng untersagt.
4. Der Mieter bzw. das eingeschulte Bedienungspersonal nimmt zur Bedienung des Gerätes auch die Bedienungsanleitung zur Kenntnis.
5. Bei groben Arbeiten ist das Gerät ausreichend abzudecken und zu schützen. Dies gilt insbesondere bei Maler-, Schweiß- und Reinigungsarbeiten mit Säuren. Verboten sind Spritz- und Sandstrahlarbeiten.
6. Ohne vorherige schriftliche Zustimmung des Vermieters ist eine entgeltliche oder unentgeltliche Weitergabe des Gerätes an andere Personen oder Firmen verboten.
7. Der Mieter ist verpflichtet, den Motor- und Hydraulikölstand, die Reinheit bzw. die nötige Reinigung des Luftfilters, sowie den Wasserstand des Motors und der Batterie täglich zu überprüfen und gegebenenfalls kostenlos aufzufüllen. Für Schäden und Kosten, die auf Betriebsstoffmangel zurückzuführen sind, haftet der Mieter. Der Mieter verpflichtet sich auf die Reinheit des Mietgegenstandes zu achten. Für Schäden, die auf eine Verunreinigung zurückzuführen sind, haftet ausschließlich der Mieter.
8. Transporte von selbstfahrenden Geräten über die Baustelle hinaus erfolgen ausschließlich durch den Vermieter oder dessen Beauftragten. Zustellungen und Abholungen von Geräten, sofern sie durch den Vermieter durchgeführt werden, erfolgen nur soweit, wie mit dem Zugfahrweg erreichbar. Der vereinbarte Transportpreis für Zustellung und Abholung beinhaltet insbesondere nicht das Aufstellen des Gerätes in Hinterhöfen, Räumen, etc.
9. Bei Störungen am Gerät ist der Vermieter unverzüglich zu benachrichtigen.
10. Bei vorschriftswidrigem Einsatz des Gerätes kann der Vermieter jederzeit das Gerät abstellen oder von der Einsatzstelle entfernen, ohne auf die Vertragsdauer achten zu müssen.
11. Der Mieter haftet für Diebstahl, Verlust, sowie für Schäden (auch an Geräteteilen), an der Maschine, sowie für alle entstehenden Ausfallzeiten der Maschine durch Beschädigungen oder den Diebstahl/Verlust. Die Reparaturkosten werden dem Mieter unter Bereitstellung von Beweisfotos in Rechnung gestellt. Als Verrechnungsgrundlage gilt im Zweifel das Gutachten eines vereidigten Sachverständigen. Die Mietmaschinen bzw. Mietgegenstände sind nicht dem Verkehr zugelassen und nicht STVO-tauglich. Im Falle eines Verkehrsunfalls ist in jedem Fall die Polizei hinzuziehen. Bei Zuwiderhandlung haftet der Mieter für eventuelle Regressansprüche Dritter direkt. Bei Diebstahl ist eine entsprechende polizeiliche Meldung dem Vermieter zu geben.
12. Ausfallzeiten der Maschine, werden dem Mieter nicht erstattet.
13. Eine Haftung ist für Schäden aller Art ausgeschlossen, die durch Nichteinhaltung von Terminen, durch Nichterteilung von Routenehmigungen, durch Ausfall von Fahrzeugen und Geräten der Arbeitsvorrichtungen aller Art entstehen. Das gleiche gilt, wenn das Gerät trotz Überprüfung seiner Funktionsfähigkeit während der Einsatzzeit ausfällt.
14. Für sämtliche Schäden die durch das Mietobjekt verursacht werden haftet der Mieter.
15. Für die Verladung und Sicherung des Mietgegenstandes ist der Mieter verantwortlich.

### Zahlungsbedingungen

- Das Auftragsentgelt berechnet sich vom Zeitpunkt der Abfahrt bis zur Rückkehr des Mietgegenstand in den Betrieb. Jeder angefangene Tag wird berechnet. 2. Bei dem Miettarif handelt es sich um reine Gerätekosten ohne Bedienungspersonal und Treibstoff. Auf alle genannten Preise wird die jeweils gültige Mehrwertsteuer hinzugerechnet. 3. Abrechnungsgrundlagen bilden die jeweils gültigen Preislisten. 4. Die vom Vermieter angegebenen Mietpreise beziehen sich ausschließlich auf eine maximale tägliche Einsatzdauer von 8 Stunden. Ein Zwei- oder Drei-Schichtbetrieb ist nur nach vorheriger Abstimmung und schriftlicher Zusage durch den Vermieter zulässig. Die Abrechnung erfolgt auf der Basis einer 5-Tage-Woche (Montag bis Freitag). Wochenend- und Feiertagsarbeiten sind vorab anzumelden und werden in jedem Fall zusätzlich berechnet. 5. Rechnungen sind sofort nach Erhalt netto zahlbar. Eine Aufrechnung von Forderungen gegen die Leistung des Vermieters ist in jedem Fall ausgeschlossen. Im Fall des Zahlungsverzuges werden dem Mieter Verzugszinsen in der gesetzlichen Höhe von 12 Prozentpunkten über dem relevanten Basiszinssatz verrechnet (§ 1333 Abs. 2 ABGB). 6. Sollte irgendeine Bedingung der Mietbedingungen aus irgendeinem Grund nichtig sein, so werden davon die übrigen Bedingungen nicht berührt. 7. Gerichtsstand: Es gilt österreichisches Recht. Für allfällige Streitigkeiten vereinbaren die beiden Vertragsparteien die ausschließliche Zuständigkeit des Handelsgerichtsbarkeit-ausübenden sachlich zuständigen Gerichtes in Spittal an der Drau.

## Mietpreisliste 2020



**AUSHUB**

**STEINMAUERN**

**WEGSANIERUNG**

**ABBRUCH**

**SCHNEERÄUMUNG**

**MULCHEN**

**FREISCHNEIDEN**

### Transport Zustellung

Mietgerät	Möll- Drau- Lieser- Tal	Bezirk Spittal / Osttirol
0 – 3,0 to	50,- / Std	50,- / Std
3,0 - 15,0 to	75,- / Std	75,- / Std
15,0 – 24,0 to	95,- / Std	95,- / Std
PKW Anhänger bei Selbstabholung €55,- einmalig		

**Baumaschinenverleih & ERDBAU**  
 Christian Schachner  
 Räuflach 49 / 9821 Obervellach  
 Auenweg 5 / Spittal an der Drau  
 office@maschinenverleih.eu  
 www.maschinenverleih.eu  
 ☎ 0676 / 96 222 68



**Baumaschinenverleih & ERDBAU**



MASCHINEN  
SCHACHNER

Kärnten / Osttirol

☎ 0676/9622268

www.maschinenverleih.eu

Christian Schachner

office@maschinenverleih.eu

### MIETPARK

Bagger + Zubehör, Radlader, Dumper,  
 Anhänger, Kleingeräte & Container

### ERDBAU

Aushub- Abriss- Außenanlagen- Kanal-  
 Steinmauern- Wegsanierung-  
 Schneeräumung- Mulchen- Freischneiden



Preise in Euro zuzüglich 1% Mietvertragsgebühr und 20% MwSt. Optionale Maschinenbruchversicherung möglich  
 10% vom Listenpreis. Bei \*Stunden\* Miete werden mindestens 3 Std je Tag verrechnet.

**Top Maschinen zu fairen Preisen!**

# Frühstücks- buffet

im



All you can eat  
& drink

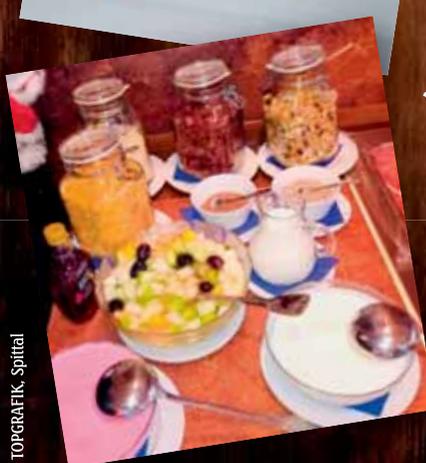


AB 10. FEBER 2020  
Montag - Samstag  
von 8.00 - 11.00 Uhr

€ 8,50

Kaffee  
so viel du willst!

€ 2,-





# >mein postwurf< JOBBÖRSE

Melden Sie Ihr Angebot oder Suche einfach per E-Mail an:  
[anzeigen@mein-postwurf.at](mailto:anzeigen@mein-postwurf.at)

## WIR SUCHEN DICH! Jobangebot City Taxi Spittal

### Taxifahrer/Taxifahrerin

Du möchtest nebenbei oder zur Pension etwas dazu verdienen? Bist auf der Suche nach einem Job mit flexiblen Arbeitszeiten und fairer Entlohnung?

Wir bieten einen abwechslungsreichen Job mit flexiblen Arbeitszeiten:

- 2-3 Tage die Woche (Tag)
- Wochenende (Tag oder Nacht)
- Vollzeit (Tag)

Bewerbung bitte schriftlich

an [hoffmann72@gmx.at](mailto:hoffmann72@gmx.at) oder 04762/2033



STANDORT  
EISENTRATTEN

ROSENBERGER.CC

Rosenberger

BEWIRB DICH JETZT ALS  
**KÖCHIN / KOCH**

Wir suchen echte „Macher“ die unser Team verstärken und mit viel Freude und Engagement über den Tellerrand schauen.

[rosenberger.cc](https://rosenberger.cc) >> [jobs/karriere](https://rosenberger.cc/jobs/karriere)

WIR HABEN  
DAS RASTEN  
ERFUNDEN.

**SIE  
FINDEN  
UNS**



**St. Sigmund Straße 35 a 9800 Spittal Drau**

Sie finden uns:

- > Villacherstraße Richtung KULMAX
- > Links Richtung Wolfsberg ca. 800 m
- > nach Pension Rosengarten links !

**FÜR SIE IMMER ERREICHBAR**

**04762 44 666**

**service@phs.at**

**0699 144 66 600**

**www.phs.at**

**Sie haben ein Problem mit ihren Computer!**

Kostenlose Abholung und Zustellung in Spittal und Umgebung  
Wir holen ihr defektes Gerät oder lassen es Abholen, nach  
Terminvereinbarung. Auch außerhalb Spittal / Drau möglich,  
rufen sie uns einfach an.



LIDDIA MAIER  
9800 Spittal/Drau, Jahnstraße 5  
T: 04762/42 3 82  
frischundsnackig@gmx.at

MONTAG BIS FREITAG

06:00 - 18:00



PORCIA  
CENTER  
Flohmarkt

Samstag

8. Feber 2020

Von 8.00 - 14.00 Uhr

PORCIA - CENTER

Neuer Platz 1, 9800 Spittal/Drau



Trödeln und  
sammeln!



## DER HOFLADEN

in St.Peter, Spittal-Ost,  
ist ab 6. Februar wieder  
jeden Donnerstag  
von 16.00 – 19.30 Uhr und  
Freitag von 8.30 – 12.00 Uhr  
geöffnet.

## FASCHINGS KRAPPEN



Café  
KONITOREI  
**MOSER**

## Moser's HERINGSALAT

nach Omas Rezept

Montag - Freitag  
6.00 - 21.00  
Samstag, Sonn- & Feiertag  
8.00- 18.30 Uhr

Tel. 04762 / 2579



1



bistro

spuntino

beim **OBI** Spittal

TÄGLICH  
günstiges Menü!

SCHNITZEL GANZTÄGIG!

# Mittags-Menüs

## IN SPITTAL UND IM DRAUTAL

Die aktuellen Menüs gibt es unter [www.facebook.com/mein.mittagsmenue.spittal](https://www.facebook.com/mein.mittagsmenue.spittal)



# LUG INS LAND

Öffnungszeiten:  
Warme Küche von 11.00 bis 20.00  
Donnerstag Ruhetag



- ✓ Ganzjähriger Betrieb
- ✓ Kärntner Spezialitäten
- ✓ Feierlichkeiten aller Art bis zu 50 Personen
- ✓ Kärntner Jause

Schauen Sie in die Speisekarte auf [www.luginsland.at](http://www.luginsland.at)

Wieder Lugger  
Kärntner  
2014

2

[/GhLugInsLand](https://www.facebook.com/GhLugInsLand)

# Gasthof ZENTRAL

Inh. Christian Steiner  
Wiltacherstr. 28  
9710 Feistritz/Drau  
Tel.: 04245/305 08  
Email: [info@gasthof-zentral.at](mailto:info@gasthof-zentral.at)  
Web: [www.gasthof-zentral.at](http://www.gasthof-zentral.at)

- Restaurant
- Cafeteria
- Zimmer
- Eisbar

# Genüsslich

schmackhaft essen u. trinken



kein Ruhetag!

3

# ABC – Auto Bedarf Center

## Täglich geöffnet

- Spritsorten der Weltmarke ENI: Super 95 / Super 98 / Diesel / Diesel TEC (empfohlen bis -30°C)
- SB Waschanlage mit Colour-Schaum/ Überdachter Saugplatz
- 24 Stunden TANKEN



# Cafe – Bistro – Shop

- Ab 6.00 Uhr Frühstück / Jause & Coffee to go
- Italienische Jause
- Kuchen, Snacks und frisches Gebäck



- Shop mit Dingen des täglichen Bedarf zu fairen Preisen
- Bestellungen unter 04245/40001

# ABC – Auto Bedarf Center

Drautalstraße 14 • 9710 Feffernitz • office@auto-abc.at

**Öffnungszeiten:** 365 Tage/Jahr

Mo–Sa 6.00–20.00 Uhr, So & Feiertag 6.30–20.00 Uhr

# MIETGARAGEN

ab April 2020



in Feistritz/Drau ca. 2 km  
von der A10 Tauernautobahn

- **PKW/Motorrad XL Garagen** 3 x 6 x 2,7 m  
Einfahrtshöhe 2,24 m, funkgesteuertes Tor
- **Grossraumgaragen/Lagerflächen**, 80 m<sup>2</sup> bzw. 55 m<sup>2</sup>  
Einfahrtshöhe/-breite 3 m

Anfragen:

Tel.: 04245/40001 ▪ [office@auto-abc.at](mailto:office@auto-abc.at)



baldramsdorf

# faschings- umzug

samstag  
22. feber 2020  
13.33 uhr

lei ka sun

## Lenovo 310S Einsteiger PC



**299,-**  
statt ~~359,-~~

- Lenovo ideacentre 310S
- AMD A6-9225, 4GB RAM,
- 256GB SSD, AMD Radeon R4
- USB 3.1, HDMI, WLAN, BT 4.0
- Windows 10 Home
- inkl. Virenschutz und Office Software und Microsoft Spiele Sammlung
- **Zustellungspauschale Villach/Spittal\* betriebsbereit\* 39,-**

## QNAP TurboNAS 4-Bay



**279,-**  
statt ~~349,-~~

- Zentralisiert Dateispeicherung, Freigabe und Sicherung mit ausgezeichneter Leistung
- Desktop-NAS für Büro und Homeoffice
- Kapazitäten bis zu 40 TB mit 4 x HDD oder SSD
- 2 Jahre Herstellergarantie
- optional\* 2 x 2TB Western Digital Red á 99,-
- **Zustellungspauschale Villach/Spittal\* betriebsbereit\* 59,-**

## Arlo WLAN Kamera Set



**239,-**  
statt ~~299,-~~

- Sicherheitssystem für Android-Handy, Iphone, Windows
- Smart Home 2x HD-Überwachungskameras ( Erweiterbar )
- 100% kabellos, Innen/Außen, WLAN, Bewegungsmelder, Nachtsicht.
- **Zustellungspauschale Villach/Spittal\* betriebsbereit\* 79,-**

## HP Gamingbook



**679,-**  
statt ~~779,-~~

- AMD Ryzen 5 3550H (bis zu 4x3,7 Ghz)
- 15,6" Full HD (entspiegelt)
- 8 GB, 512GB SSD, GeForce GTX1050
- inkl. Virenschutz, Office Software und Microsoft Spiele Sammlung
- Windows 10
- **Zustellungspauschale Villach/Spittal\* betriebsbereit\* 39,-**

## Der Support für Windows 7 endete am 14. Januar 2020.



## Upgrade\* von Windows 7 od. 8 auf Windows 10

- Upgrade oder Neuinstallation
- Optional: Datenübernahme, E-Mail Übernahme, Datensicherung, Druckerinstallation im Shop oder Vor-Ort\* Wir beraten Sie gerne.

**nur 79,-**

## Lexmark Farblaser Multifunktion MC2325adw



**Drucker  
Scanner  
Kopierer  
Fax  
WLAN**

**249,-**  
statt ~~576,-~~

- Drucker/Scanner/Kopierer/Fax
- Papierzufuhr 250 Blatt, ADF (50 Blatt), Duplexeinheit
- USB 2.0, Gb LAN, WLAN 802.11b/g/n, AirPrint
- Windows7 / Windows10, Mac OS, Android Handy
- 4 Jahre Garantie nach Registrierung
- Zustellung und betriebsbereit\* (V/SP) Vor-Ort 39,-

**Ihre Computer-Technik  
Reparaturen aller Marken**

# WICHTIGE TELEFONNUMMERN



## ÄRZTE

**Dr. Christian Santner**, Facharzt für Zahn-, Mund- und Kieferheilkunde, Taurergasse 3, 9800 Spittal/Drau  
Tel.: 0043 (0) 4762 4772

**Dr. André Wassermann**, Zahnarzt  
Rathausplatz 2/4, 9800 Spittal  
Tel.: 04762 60806

**Dr. Eva-Maria Stoxreiter**  
Mimockstraße 111, 9872 Millstatt  
04766 2027-0

**Dr. Veronika Schabus**,  
Tiroler Straße 24, 9800 Spittal/Drau,  
0699 10222561

## APOTHEKEN

**Malchus Apotheke**, Villacherstraße 15,  
9800 Spittal/Drau, 04762 43 94

**Tauern Apotheke**, Mag. Pharm. Barbara  
Christen KG, Villacherstr. 136, 9800  
Spittal/Drau, 04762 36188 Fax DW 3

**Hubertus Apotheke**, Tiroler Straße 14,  
9800 Spittal/Drau, 04762 23 33

**Porcia Apotheke**, Hauptplatz 4,  
9800 Spittal/Drau, 04762 560 70

## BERGBAHNEN

**GOLDECK BERGBAHNEN GMBH**  
Tel.: +43 (0) 4762 2864  
office@sportberg-goldeck.com  
www.sportberg-goldeck.com

## RECHTSANWÄLTE

**DR. SILVIA ANDERWALD**  
**RECHTSANWÄLTIN AM RATHAUSPLATZ**  
Am Rathausplatz 1 · 9800 Spittal/Drau  
04762 / 44 0 44  
kanzlei@anderwald.co.at

## CAFÉ

**CAFÉ TAUERNTREFF**  
Villacher Straße 136, 9800 Spittal/Drau  
0660 432 85 57

## KOSMETIK

**Beautyfarm Evelin Koller**  
Friseur-Fußpflege-Kosmetik  
Neuer Platz 10, 9800 Spittal/Drau  
04762 37629

## FRISEUR

**Camaur Der Friseur**  
10.-Oktober-Straße 7, 9800 Spittal/Drau  
04762 5050

## STEUERBERATER

**ECA-WEGER & Partner**  
**Steuerberatungs GmbH**  
Villacher Straße 34/1,  
Tel: 04762/5033-0  
www.steuerberatung-weger.at

## SCHLÜSSELDIENST

**MAILÄNDER SCHLÜSSELDIENST**  
04762 36511, 0676 4185530  
Villacher Strasse 51, 9800 Spittal/Drau

## TAXI

**TAXIZENTRALE SPITTAL**  
Michael Missoni  
Lagerstraße 49, 04762/5580

## RESTAURANTS

**Cantina Mexicana**  
Edlinger Straße 1, 9800 Spittal/Drau  
04762 42837

**„ZUM TIDL“**  
**IMBISS SPEZIALITÄTEN**  
Bestellung unter 04762 2458  
Ortenburgerstrasse 9, 9800 Spittal/Drau

## HEALTH + FITNESSW

**NONSTOP FITNESS 0-24H**  
Villacherstr. 136, 9800 Spittal/Drau  
0660/ 888 99 87 ab € 29,90/mtl.

## SCHNEIDEREI MIT ÄNDERUNG & ZUBEHÖR

**ATELIER GINI**  
Ponauerstraße 30, Tel: 0676/5468130  
Mo-Do: 9\_12 Uhr und 15-18 Uhr  
www.casanatura.at

## POLSTEREI

**MICHAEL ENGELMAIER**, St. Jakob 24,  
9702 Ferndorf, 0676 420 77 15,  
michael.engelmaier@gmail.com,  
www.polsterei-engelmaier.at

## FEINSCHLEIFEREI-STAHLWAREN- GESCHÄFT MILACHOWSKI

Burgplatz 6 9800 Spittal/Drau  
04762 4021, 0660 402 1002

## RAUM AUSSTATTUNG

**SCHMIDT RAUM AUSSTATTUNG GMBH**  
Bahnhofstraße 5, 9800 Spittal/Drau  
04762 2156 0, Fax. 04762 215610  
www.schmidt-spittal.at

## JUWELIER + SCHMUCK



## UHREN-SCHMUCK-JUWELEN TSCHIKOF

Hauptplatz 3, 9800 Spittal/Drau  
04762/2784, 0664 1411 157

## TIERÄRZTE

### TIERARZTPRAXIS AM STADTPARK

Schillerstr. 14 9800 Spittal  
Tel.: 04762/36455  
Mobil: 0676/5166406



### TIERARZTPRAXIS UNTERAMLACH

Dr. Larissa Trupp  
Unteramlach 87, Spittal/Drau  
Tel.: 0676/78 220 46

## Dienste & Notrufe

### Apothekendienste

**Sa, 8. / So, 9. Februar**  
**Hubertus Apotheke**  
Tiroler Straße 14  
Tel. 04762 2333

**Sa, 15. / So, 16. Februar**  
**Tauern Apotheke**  
Villacher Straße 136  
Tel. 04762 36 188

### Ärztendienst

**Diensthabender Arzt**  
unter Telefon  
0900 88088 9800  
Internet: www.kaerngesund.at

Einheitliche  
Ärztenuotrufnummer: 141  
(ohne Vorwahl)

**Feuerwehr 122 | Polizei 133 | Rettung 144**

FREIWILLIGE  
**Feuerwehr**

**OLSACH-MOLZBICHL**



# MASKENBALL



**Sa. 15. Feber 2020**  
im Kulturzentrum Rothenthurn

## Maskenprämierung

- für die schönsten und originellsten Gruppen
- für das beste Paar
- für die beste Einzelmaske
- Bonuspreis für die größte Gruppe

Happy Hour von 20 - 21 Uhr

Gratis - Taxi ab 24 Uhr

Die  
**Silverbacher**



 [ffolsachmolzbichl.at](http://ffolsachmolzbichl.at)

 [@ffolsachmolzbichl](https://www.facebook.com/ffolsachmolzbichl)

Eintritt: VK € 5,- | AK: € 7,-

Vorverkaufskarten sind bei den Feuerwehrmitgliedern erhältlich

Die Veranstaltungseinnahmen kommen der Anschaffung von Feuerwehrgerätschaften zugute.



Rohrreinigungswelle,  
5 Meter



EUR **8,99**

Loch- und  
Ösenzangenset



EUR **6,99**

Winkelbohrfutter



EUR **9,90**

Krokodil Klemmen-  
set, 28-tlg.



EUR **5,99**

Lupe mit LED-Licht



EUR **5,99**

Arbeits-  
handschuhe  
Micro Flex,  
grau



EUR **0,99**

**Ehemalige  
Gaborhalle!**

# HW

herbert's  
WERKZEUG  
HAUSHALT  
Trends & more

Villacher Straße 92-95  
9800 Spittal an der Drau  
Tel. 0676 / 940 09 05

## Der Sensations-Preis-Discounter

Digitale  
Waage



EUR **6,99**

Zahlen-  
Bogen-  
schloss



EUR **4,99**

Cockpit-  
spray,  
225 ml



EUR **1,99**

Silikonspray,  
300 ml



EUR **1,99**

Magnetleiste,  
2-tlg.



EUR **8,99**

Caramba  
Rost-  
löser,  
500 ml



EUR **3,99**

Sicherheits-  
Schließzylinder  
mit Knopf



Türzylinder  
mit Knopf +  
5 Schlüssel  
in 3 Längen  
erhältlich

EUR **9,90**

Unterboden  
Steinschlag-  
schutz, 1Liter



EUR **9,90**

O'Shea

- Goldschmied Atelier -

# Top Tips für die Auswahl der Eheringe

Das Finden der perfekten Trauringe kann eine sehr erfreuliche Erfahrung sein. Eine Chance, kreativ zu werden und etwas zu entwerfen, das Ihr gemeinsames Leben repräsentiert. Dafür habe ich Tipps zusammengestellt, die Ihnen helfen, den Ring Ihrer Träume zu kreieren.

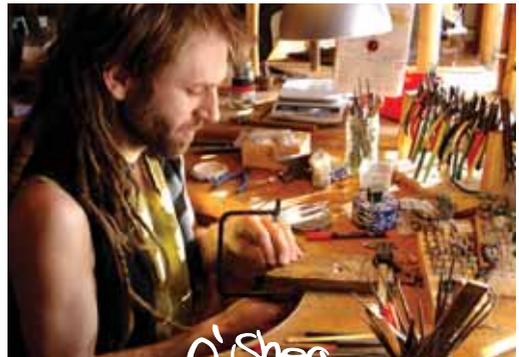
• *Was ist ihr Stil: Was hat Sie zusammengeführt?* Was verbindet Sie mit Ihrem Partner? Sie werden überrascht sein, wie mühelos Ideen fließen und Gestalt annehmen, sobald wir ins Gespräch kommen.

• *Recyceltes Gold:* Recyceltes Gold besteht vor allem aus alten Schmuck. Das Metall wird getestet, bei über 1000 Grad Celsius geschmolzen und zu originalem Reingold (24K) veredelt. Das Gold wird erneut getestet und dann gemäß den strengen Gesetzen für EU Marken legiert. Es ist Zeit, das Gold zu verwenden, das wir haben, anstatt die Erde endlos abzubauen und zu vergiften!

• *Kriterien, die ihre Wahl erleichtern können:* Bevorzugen Sie matt oder hochglanzpolierte Oberflächen? Welche Farbe von Gold gefällt Ihnen? Mit oder ohne Edelstein?

• *Welcher Finger?* In Österreich wird der Ehering traditionell am 4. Finger der rechten Hand getragen. In anderen Ländern wird er auf der linken Seite getragen. Heutzutage ist es ganz individuell.

Frohes Schaffen!  
Josh O' Shea



O'Shea

- Goldschmied Atelier -

## Wir reparieren ihren Schmuck

- Batteriewechsel für Uhren •
- Ketten löten •
- Ringgröße anpassen •
- Sonderanfertigung •

Villacher Str. 1c, 9710 Feistritz/Drau

0664 1380769

[www.joshoshea.com](http://www.joshoshea.com)



## OCHSENGARTEN

Traumhafte Pistenverhältnisse und ausreichend Schnee bietet derzeit das Kinder-skigebiet Ochsen-garten in Paternion. Der neu installierte „Zauberteppich“ bringt die kleinen Pistenflitzer sicher und entspannt nach oben.



## RAUCHFANGKEHRER

Traditionell brachten die Rauchfangkehrer dem Kärntner Landeshauptmann viel Glück für das Neue Jahr. Am Foto von links: Bernhard Gritsch, Peter Kaiser, Michael Verderber, Wolfgang Maurer und Manfred Zechner.



## SIE MÖCHTEN IHRE IMMOBILIE VERKAUFEN?

Ich kaufe Wohnimmobilien für meinen eigenen Bestand.

Egal ob Wohnung Ein- oder Mehrfamilienhaus, senden Sie mir heute noch die Eckdaten Ihrer Immobilie und erhalten Sie binnen kurzer Zeit ein Angebot.



Vertrauliches  
und kompetentes  
Gespräch



Ich kümmere  
mich um alle  
notwendigen  
Schritte



Rasche  
Bearbeitung &  
Bewertung

## NEUWIRTH KÄUFT

KONTAKTIEREN SIE MICH NOCH HEUTE

+43 (0) 650 333 2496 | [office@neuwirthkauf.at](mailto:office@neuwirthkauf.at)

Immobilientreuhand Mag. Johannes Neuwirth  
9710 Feistritz/Drau

[www.neuwirthkauf.at](http://www.neuwirthkauf.at)

FEISTRITZER TRADITIONSFIRMA CAMPIDELL

# RESTAURIERUNGSARBEITEN IM ÖSTERREICHISCHEN HOSPIZ IN JERUSALEM

Ende 2019 begab sich das Trio der Firma Campidell, bestehend aus Vater Werner und den beiden Söhnen Elias und David, auf eine besondere Arbeitsmission nach Israel in die Heilige Stadt Jerusalem. Im Österreichischen Hospiz, das als eine der renommiertesten Pilgerherbergen der Stadt genutzt wird, wurden zum 2. Mal Restaurierungsarbeiten durchgeführt. Bereits 1987 arbeitete Walter Campidell und sein Team im Salon und in der Kapelle des Hauses.

Wieder wurde nun den Restauratoren die ehrenvolle Aufgabe zuteil, die bemerkenswerten Öl-Malereien auf Kalkputz in den beiden Räumlichkeiten zu restaurieren. Diese Nachsorgearbeiten werden dazu beitragen, dass die Besucherinnen und Besucher dieses Hauses auch in Zukunft ihren Aufenthalt inmitten authentischer Denkmäler genießen können.



## RCW Restaurator Campidell GmbH

St. Georg Weg 11 | A 9710 Feistritz/Drau

Tel.: +43 4245/2248 | Fax 04245/22 48 - 4

E-Mail: [office@campidell.com](mailto:office@campidell.com) oder [restaurator.campidell@aon.at](mailto:restaurator.campidell@aon.at)



## Restaurieren ist Vertrauenssache:

### Wir restaurieren Ihre:

- Gemälde
- Möbel
- Fassaden
- Innenräume
- Stuckatur
- Vergoldung



Für ein gesundes Raumklima in Ihrem Zuhause:  
Kalkputze und Kalkfärbelung von höchster Qualität.



# SKI PLUS CITY PASS: DU HAST DIE WAHL

Mit dem neuen Ski Plus City Pass, haben Winterurlauber der Region Innsbruck nicht nur die Wahl zwischen insgesamt 13 Skigebieten, die sich als neuer Verbund zusammenschließen. Sie können zusätzlich aus 22 inkludierten Kultur-, Lifestyle- und Sightseeing-Angeboten wählen.

Vormittags noch aktiv auf der Piste, nachmittags im Museum, beim Wellness oder zum Stadtbummel in Innsbrucks Altstadt. Völlig unabhängig vom Wetter und ganz nach ihrem persönlichen Geschmack finden Winterurlauber mit dem neuen Ski Plus City Pass Stubai Innsbruck garantiert das richtige Angebot für ihre Freizeit. Denn in dem weltweit einzigartigen Verbund sind nicht nur 13 Skigebiete samt Gletscherskigebiet vereint, es warten zusätzlich 22 Erlebnisangebote rund um die Alpenmetropole Innsbruck – alles inklusive! So genießen Familien beispielsweise einen Vormittag im

Familien-skigebiet Muttereralp und besichtigen nachmittags den Innsbrucker Alpenzoo. Sportlich Ambitionierte können sich den ganzen Tag auf den anspruchsvollen Pisten oder in der steilsten Skiroute der Alpen, der „Hafelekarrinne“ mit bis zu 70 Grad Gefälle, in der Nordkette austoben und nach einem Abendessen in der Altstadt noch zum Eislaufen in die Olympiaworld Innsbruck gehen. Und Innsbruck-Neulinge kombinieren ein paar genüssliche Stunden Skifahren mit einem Besuch der Swarovski Kristallwelten oder nehmen an einer „Per Pedes“ Stadtführung teil. Die Fahrt mit den Skibussen und dem Sightseeing-Bus



ist dabei kostenfrei. So bietet der neue Skipass mit seinen vielfältigen Erlebnismöglichkeiten viel mehr als nur Wintersportvergnügen mit Schneesicherheit.

### **13 Skigebiete:**

Stubai Gletscher, Axamer Lizum, Skizentrum Schlick 2000, Kühtai, Hochötz, Muttereralp, Bergeralm, Nordkette, Serlesbahnen, Elferbahnen, Patscherkofel, Rangger Köpfl und Glungezer

### **22 inkludierte Kultur-, Lifestyle- & Sightseeing-Angebote (einmaliger Eintritt):**

Alpenzoo, Kaiserliche Hofburg Innsbruck, Stadtturm, Swarovski Kristallwelten, Museum Goldenes Dachl, Stadtarchiv Innsbruck, Tiroler Volkskunstmuseum, Hofkirche, Tiroler Landesmuseum Ferdinandeum, Museum im Zeughaus, TirolPanorama mit Kaiserjäger-

museum, Bergisel-Sprungstadion, Anatomisches Museum, Glockenmuseum & Glockengießerei Grassmayr, Tiroler Museumsbahnen, Schloss Ambras Innsbruck, Audioversum, Taxispalais Kunsthalle Tirol, Burg Hasegg, Münze Hall, Per Pedes Stadtführung (1 Tour), Fahrradverleih Die Börse (3 Stunden), Eislaufen – Olympiaworld Innsbruck 3 inkludierte Hallenbäder: Freizeitzentrum Neustift, Sauna- und Badeparadies StuBay (Eintritt Hallenbad 4 Stunden), Hallenbad Axams (Eintritt Hallenbad 4 Stunden) Mobilität und Bonusleistungen: Nutzung aller Skibus-Linien & Sightseer Innsbruck (Hop-On Hop-Off) 25% Ermäßigung auf die Nachtfahrten bei den teilnehmenden Bergbahnen

### **INFO & KONTAKT:**

[www.innsbruck.info/skifahren/ski-plus-city-pass](http://www.innsbruck.info/skifahren/ski-plus-city-pass)

# AUSTRIA SKITO

Ende Jänner fand im Osttiroler Defereggental das 7. Austria Skitourenfestival statt. mp Chefredakteur Günther J. Mitterer war dabei. *↳ Günther J. Mitterer*

Das Festival startete traditionell mit einem „come together“ mit Osttiroler Bergführern, Programmpräsentation, Tourenvorschlägen, Verleihstation, Organisatorischem und natürlich einer Schmankerlverkostung.

Am nächsten Tag erfolgte am Festivalgelände die Gruppeneinteilung der rund 100 hochmotivierten Teilnehmer aller Könnnerstufen (Einsteiger, Fortgeschrittene, Experten).

Nach der Sicherheitsinstruktion schwärm-

ten die Gruppen mit ihren Bergführern in die umliegenden Berge aus, dabei wurden Gipfel wie die Seespitze, das Hochkreuz oder der Große Lepleskofel erreicht. Zudem gab es geführte Freeridetouren im Bereich Skizentrum St.Jakob.

Ein Vortrag von Profibergsteigerin Gerlinde Kaltenbrunner „Die innere Dimension des Bergsteigens“ im Gemeindesaal St. Jakob und anschließende Musik und Tanz rundeten das 4-tägige Festival würdig ab.



# URENFESTIVAL



**DAS 8. AUSTRIA SKITOURNFESTIVAL FINDET ÜBRIGENS VOM 28.–31. JÄNNER 2021 STATT.**

INFO: Osttirol Information

[www.osttirol.com](http://www.osttirol.com) | Tel.: +43 (0)50 212 300

[www.austria-skitourenfestival.com](http://www.austria-skitourenfestival.com), [www.sporterlebnis.at](http://www.sporterlebnis.at)

# LIP-TOR SYSTEME

IHR PARTNER RUND UMS TOR IN SÜD-ÖSTERREICH

## 15 Jahre LIP-Torsysteme!

Im Herzen von Töplitsch, nahe Villach, wurde im Dezember 2004 ein Familienbetrieb gegründet, mit dem Ziel, Süd-Österreich mit qualitativ hochwertigen Toren auszustatten. Seit 15 Jahren verfolgen wir unser Ziel stets eifrig, sind immer noch der zuverlässige Partner für Komplettlösungen rund ums Tor mit Handschlagqualität.

### **Kundenbetreuung wird bei uns großgeschrieben.**

Eine gute Zusammenarbeit fängt bereits bei der Planung an. Egal ob „Häusel-Bauer“ oder Architekt – wir sind stets bemüht für Sie die individuelle Toranlage zu finden.

### **Vielfalt ist ein muss**

Wir bieten nicht nur Lösungen für Privat- und Industriebereiche an, sondern auch für Logistik, Tiefgaragen und Hochwasserschutz. Ob Garage oder Lagerhalle - keine Herausforderung ist für uns zu groß. Reparaturen, Wartungen und Services diverser Toranlagen sind Teil unserer Dienste.



**LIP-Torsysteme GmbH**  
Dorfstraße 1, 9722 Töplitsch  
04258/20048  
office@lip-torsysteme.at  
www.lip-torsysteme.at



# Faschingsumzüge

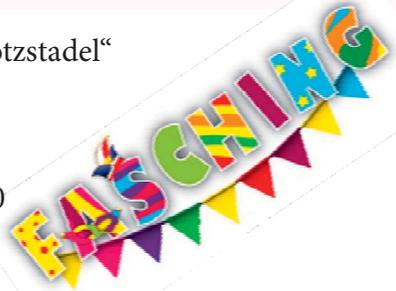
## in der Marktgemeinde Paternion

am Faschingsamstag, dem 22. Februar 2020  
in **FEFFERNITZ** um 14.00 Uhr  
Treffpunkt: Alois-Gasser-Platz  
ab 15.00 Spiel und Spaß mit „PRIPIRITA“  
und Tombola im Freizeitzentrum



am Faschingssonntag, dem 23. Februar 2020  
in **PATERNION** um 14.00 Uhr  
Treffpunkt: Volksschule Paternion  
Im Anschluss an den Umzug Treffpunkt „Götzstadel“  
mit Kinderprogramm und Schätzspiel

am Faschingsdienstag, dem 25. Februar 2020  
in **FEISTRITZ/DRAU** ab 15.00 Uhr  
Faschingsparty im Gemeinschaftshaus  
Spiel und Spaß mit „PRIPIRITA“



Mit Unterstützung der



Marktgemeinde  
Paternion



# LEI GLEICH – DER FEISRITZER FASCHING HAT ENDLICH WIEDER EIN PRINZENPAAR

*Hier einige Schmankerln der Sitzung:*

## **Himmelhunde:**

*Warum kommst du so spät nach Hause?  
Weil der Wirt ins Bett wollte.*

*Ich bin a toller Hengst. I bin seit 3 Wochen  
mit ihr zusammen und sie ist bereits im  
vieten Monat schwanger.*

*Was haben E-Autos und Durchfall  
gemeinsam?*

*Die Angst nicht nach Hause zu kommen.*

## **Pferderennen**

*Alle essen Lasagne außer Gerd,  
der mag kein Pferd.*

*Wenn valierst den Schaß, west Leberkas.*

## **Putzkolonne:**

*Weißt du warum es keinen BILLA in  
Deutschland gibt? Jo ganz klar, die Piefke  
haben a keinen Hausverstand.*

*Die Flüssigdiät funktioniert wirklich.  
Nach 4 Glasln Wein is es mir egal  
wie ich ausschaue.*

*Ich bin transfinanziell .... Eine Reiche  
gefangen im Körper einer Armen.*

## **Chantal:**

*Männer sind einfach ganz anders als wir  
Menschen.*

**Restkarten für die Sitzung am 7. Feber:**

Tel: 0677 / 62 13 75 25 od.

[bestellung@feistritzer-fasching.at](mailto:bestellung@feistritzer-fasching.at)

# LOEWE LOEWE LOEWE

Ihr Fachhändler für Oberkärnten:

## PLAYNET

Unterhaltungselektronik KG

Hotline: **0664-141 99 39**

9710 Feistritz an der Drau  
Kreuzner Straße 380  
playnet@aon.at



Christian Wohlmuth

## Kein Bild - kein Ton? ICH KOMME SCHON!

# Hightech mit Seele Loewe - OLED



State-of-the-art-OLED-Technologie, gepaart mit einer Formsprache inspiriert vom Retro-Stil der Sixties. Als Kontrast zum ultraflachen Bildschirm kombinierte der Loewe Creative Director Bodo Sperlein eines der ältesten Design-Materialien - Holz. Loewe bild 5 ist modular und flexibel.

# LOEWE-TV ab € 799,-

# LOEWE LOEWE LOEWE

# FA-SCHING

unter dem Motto „Rockabilly Style –  
50's und 60's feiern wir am

**22. Feber 2020**  
im Kulturhaus in FRESACH

**Kindermaskenball Umzug**  
mit der **GEMEINDEMUSIKKAPPELE**  
**FEISTRITZ/DRAU**

Treffpunkt: 14.00 Uhr vor der Volksschule

- Ballonrallye mit Massenstart
- Abendunterhaltung ab 20.00 Uhr  
mit den **KÄRNTNER REBELLEN**
- Maskenprämierung mit tollen Preisen

Eintritt: € 6,-

Auf Eure zahlreiche Teilnahme beim Umzug  
und viele bunte Masken & auch Nichtmaskierte  
am Abend freut sich der SC – FRESACH!

## CLUBMEISTERSCHAFTEN SC FRESACH 2020

**SONNTAG, 16. Feber 2020**  
**Gerlitzten/Neugarten**  
**Start 10.00 Uhr**

**GEMEINDESKIMEISTERSCHAFTEN**  
**der Gemeinde Fresach 2020**  
**Start ca. 10.45 Uhr**

**Anmeldungen für beide Rennen** bis längstens  
Donnerstag, den 13. Feber 2020, 12.00 Uhr  
im Gemeindeamt Fresach (04245/2060) oder  
im Gasthaus „Zum Wirth“ (04245/4813).

**Startnummernausgabe:**

Neugartenstüberl von 9.00 bis spätestens 09.45 Uhr

Die **Siegerehrung** findet um 17.00 Uhr  
im Kulturhaus Fresach statt.

**Auf zahlreiche Teilnahme freuen sich die  
Gemeinde Fresach und der SC-Fresach.**

# KFZ TSCHERNUTTER OG MEISTERBETRIEB



direkt an der Bundesstraße in Paternion  
Tel.: 04245 / 64 890 Mob.: 0676 / 336 42 91  
E-Mail: office@ct-autoabc.at  
www.kfz-tschnutter.at

**Kfz** REPARATUR  
MEISTERBETRIEB

**Freie Mehrmarken-Werkstatt**  
unabhängig. kompetent. preiswert. fair.



# AUTOS KNEŽEVIĆ

- An- u. Verkauf
- Unfallfahrzeuge
- Ankauf auch ohne Pickerl
- Vermittlung



☎ 0699 / 11 98 24 48



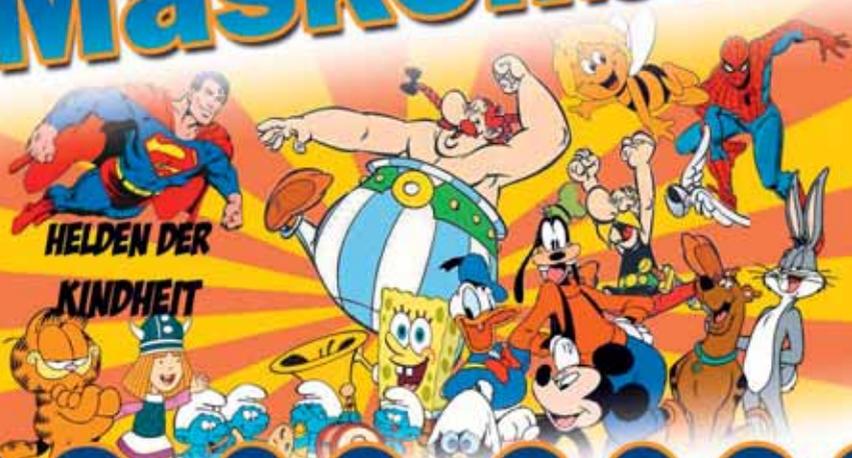
## SCHWEIGER

Kleintransporte  
Erdbau

Birkenweg 26, A-9710 Feffernitz

☎ 0650 - 71 34 250

# Maskenball



**HELDEN DER  
KINDHEIT**

# 08.02.2020

# MEHRZWECKHAUS ZLAN

Ab 20 Uhr | Vorverkauf: 5€ | Abendkassa: 7€ | Masken: Eintritt Frei\*

**MASKENPRÄMIERUNG**  
um Mitternacht  
**HAPPY HOUR**  
bis 21 Uhr



**Die Party  
HIRSCHEN**

**DIVERSE  
MOTTO-BARS**  
**GO-MOBIL**  
bis 04 Uhr

**STABER**  
Transportdienstleistungen  
BYARER



**Maschinenring**

Gasthof Pizzeria Fischerhof

Stabenburger Straße 24  
87142 Stockenbol  
09176 121

**KFZ Nageler**  
Ludo Nageler

**Mauthner**

**WINKLER**  
Kfz & Landtechnik  
Kfz-Service  
Kfz-Verkauf  
Kfz-Verleih  
Kfz-Transport  
Kfz-Übernahme  
Kfz-Abnahme  
Kfz-Abmeldung  
Kfz-Abmeldung  
Kfz-Abmeldung

**Maleri WOOD**  
175 Walter-Walter  
Uferweg 12/13, 87113 Zier  
09176-19953330  
www.maleri-wood.com

**Staber**  
Kfz-Transport  
Kfz-Transport  
Kfz-Transport  
Kfz-Transport  
Kfz-Transport  
Kfz-Transport  
Kfz-Transport  
Kfz-Transport  
Kfz-Transport  
Kfz-Transport

**GASTHAUS  
ZLANIG**

**Wieser**  
Gasthof - Gasthaus 1888m  
WALDER



2020  
**FREIWILLIGE FEUERWEHR**  
**Stockenboi**



**NOTRUF** **RETTEN**  
**122** **LÖSCHEN**  
**BERGEN**

**Feuerwehr-Ball**

Für gute Unterhaltung sorgen

**SAMSTAG, 22. Feber 2020**

20.30 Uhr - Mehrzweckhaus Zlan

*Die Goldrieder*  
*aus Cottwil*

Von 24.00 bis 4.00 Uhr früh  
steht Ihnen das Go-Mobil zur Verfügung.

Unter den Ballbesuchern  
werden wertvolle Sachpreise  
verlost.

Vorverkauf: 5 Euro / Abendkasse: 8 Euro

Um Ihren werten Besuch bittet die Kameradschaft der FF Stockenboi



**GARTENHÜTTE**

Nette kleine Gartenhütte zum  
Selbstabtragen günstig(!) abzugeben  
(Nähe Feistritz/Drau).

**Tel.: 0676 / 746 1090**

**Tanzkurs**

**Discofox, Walzer,...**

für Junge & Junggebliebene  
Singles & Paare



Drautaler  
DANCE  
COMPANY

**Beginn: So. 16. Februar 2020**

**um 18:00 Uhr**

**im Freizeitzentrum Feffernitz**

**Kursdauer:** 5 Einheiten zu je 90 min.

**Kosten:** €65.-, Jugend bis 16J. €55.-

**Mindestteilnehmer:** 12 Tänzer

Voranmeldung bei Thomas Barzauner Tel.: 0699 11692557  
oder vor Ort bei Kursbeginn.

**Flohmarkt für Baby- und  
Kinderartikel**

im Gemeinschaftshaus

Feistritz/Drau



**Samstag, 7.3.2020**

**14.00 – 17.00 Uhr**

Für Speis und Trank wird  
bestens gesorgt!



Standgebühren:

€ 10,- für Nichtmitglieder

€ 5,- für Mitglieder



Information und Tischreservierung  
gerne per SMS oder Whatsapp:

T 0650/23 43 073

Katrin Müller

freuen sich auf  
zahlreichen Besuch!